

**CANADA**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE LONGUEUIL**

**N° : 505-06-00027-214**

**COUR SUPÉRIEURE**

(Chambre des actions collectives)

---

**VANESSA GERVAIS**

Demanderesse

c.

**COMPLEXE DE L'AUTO PARK AVENUE  
INC.**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE BROSSARD-  
N**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-A**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-MBQ**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-T**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-V**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE SAINTE-  
JULIE-L**

et

**4423071 CANADA INC.**

et

**9039-7571 QUÉBEC INC.**

et

**9467866 CANADA INC.**

et

**DUVAL VOLKSWAGEN INC.**

et

**GROUPE GRENIER – GUILBAULT INC.**

et

**GROUPE GRENIER – GUILBAULT II INC.**

et

**2945-9344 QUÉBEC INC.**

et

**9173-2974 QUÉBEC INC.**

et

**9124-5704 QUÉBEC INC.**

et

**8421722 CANADA INC.**

et

**9335-1039 QUÉBEC INC.**

et

**FORD ÎLE-PERROT INC.**

et

**CADILLAC CHEVROLET BUICK GMC DE  
L'ÎLE-PERROT LTÉE**

et

**8981531 CANADA INC.**

et

**9020-3027 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILE EN DIRECT.COM INC.**

et

**GRANBY CHRYSLER INC.**

et

**BESSETTE AUTOMOBILE INC.**

et

**G COUILLARD AUTOMOBILE INC.**

et

**9242-1296 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES LEVIKO (1991) LTÉE**

et

**DERAGON AUTO-CITÉ INC.**

et

**AUTOMOBILES MET-HAM INC.**

et

**3588025 CANADA INC.**

et

**DUCLOS LONGUEUIL CHRYSLER  
DODGE JEEP RAM INC.**

et

**DUCLOS LAVAL CHRYSLER DODGE  
JEEP RAM INC.**

et

**9264-1711 QUÉBEC INC.**

et

**DUCLOS VALLEYFIELD CHRYSLER  
DODGE JEEP RAM INC.**

et

**DUPONT FORT LTÉE**

et

**PRESTIGE GABRIEL MÉTROPOLITAINE,  
S.E.C.**

et

**PRESTIQUE GABRIEL MARCEL LAURIN,  
S.E.C.**

et

**PROTECTION AUTOMAX GABRIEL INC.**

et

**PROTECTION AUTOMAX GABRIEL INC.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-JEAN, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ANJOU, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL OUEST, S.E.C.**

et

**GABRIEL TROIS-RIVIÈRES, S.E.C.**

et

**HYUNDAI PRÉSIDENT, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL EST, S.E.C.**

et

**HYUNDAI GABRIEL, S.E.C.**

et

**HYUNDAI PRESTIGE, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-LÉONARD,  
S.E.C.**

et

**GABRIEL MONTRÉAL-NORD, S.E.C.**

et

**GABRIEL CRÉMAZIE OUEST, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL BROSSARD, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL CÔTE-DE-LIESSE,  
S.E.C.**

et

**NISSAN GABRIEL, S.E.C.**

et

**CITÉ NISSAN-GABRIEL, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-JACQUES,  
S.E.C.**

et

**NISSAN ST-LÉONARD GABRIEL, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-LAURENT,  
S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL STE-CATHERINE,  
S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-CONSTANT,  
S.E.C.**

et

**GABRIEL MOTO B MONTRÉAL, S.E.C.**

et

**GABRIEL MOTO MONTRÉAL, S.E.C.**

et

**7162961 CANADA INC.**

et

**168360 CANADA INC.**

et

**3296377 CANADA INC.**

et

**8863377 CANADA INC.**

et

**9089-0971 QUÉBEC INC.**

et

**3370160 CANADA INC.**

et

**AU ROYAUME CHRYSLER DODGE JEEP  
INC.**

et

**9291-6535 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES ROCHMAT INC.**

et

**AUTOMOBILES ROD-HAM INC.**

et

**GRAVEL CHEVROLET BUICK CADILLAC  
GMC LTÉE**

et

**GRAVEL DÉCARIE CHEVROLET BUICK  
CADILLAC GMC LTÉE**

et

**9288-3461 QUÉBEC INC.**

et

**2970-7528 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOS JEAN-FRANÇOIS HAMEL LTÉE**

et

**ARMAND QUÉRIN AUTOMOBILES LTÉE**

et

**AUTOS EXCELSIOR INC.**

et

**GESTION AUTOS LG INC.**

et

**LALLIER AUTOMOBILE (P.A.T.) INC.**

et

**LALLIER AUTOMOBILE (MONTRÉAL)  
INC.**

et

**9027-9118 QUÉBEC INC.**

et

**DES LAURENTIDE FORD INC.**

et

**AUTOMOBILES LÉVEILLÉ INC.**

et

**9125-0902 QUÉBEC INC.**

et

**MONTMORENCY FORD (1997) INC.**

et

**BOULEVARD MÉTROPOLITAIN  
AUTOMOBILE INC.**

et

**BOISVERT CHEVROLET BUICK GMC  
LTÉE**

et

**BOULEVARD DODGE CHRYSLER JEEP  
(200) INC.**

et

**JACQUES OLIVIER FORD INC.**

et

**9430-3922 QUÉBEC INC.**

et

**9213-7926 QUÉBEC INC.**

et

**PERFORMANCE LAURENTIDES INC.**

et

**LES AUTOMOBILES POPULAR INC.**

et

**TERREBONNE FORD INC.**

et

**FORD LINCOLN DU WEST ISLAND INC.**

et

**12485419 CANADA INC.**

et

**AUTOMOBILES PIERRE-A. ST-JEAN INC.**

et

**7606621 CANADA INC.**

et

**4488601 CANADA INC.**

et

**9131-2561 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES A. GOSSELIN INC.**

et

**CHAPUT AUTOMOBILE INC.**

Défenderesses

---

**RÉPONSE**  
**(ART. 145, AL. 2 C.P.C.)**

1. La défenderesse Automobiles A. Gosselin inc. répond par la présente à la Demande pour autorisation d'exercer une action collective;
2. La défenderesse est représentée par M<sup>e</sup> Denis Cloutier, M<sup>e</sup> Stéphane Gauthier et M<sup>e</sup> Hrant Bardakjian dont les coordonnées sont les suivantes :

M<sup>e</sup> Denis Cloutier  
[denis.cloutier@cainlamarre.ca](mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca)  
M<sup>e</sup> Stéphane Gauthier  
[stephane.gauthier@cainlamarre.ca](mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca)  
M<sup>e</sup> Hrant Bardakjian  
[hrant.bardakjian@cainlamarre.ca](mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca)  
**CAIN LAMARRE, s.e.n.c.r.l.**  
630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2780  
Montréal (Québec) H3B 1S6  
Tél. : 514-393-4580  
Télec. : 514-393-9590

3. La Défenderesse se réserve tous ses droits.

Montréal, le 28 janvier 2022

*Cain Lamarre s.e.n.c.r.l.*

---

M<sup>e</sup> Denis Cloutier  
[denis.cloutier@cainlamarre.ca](mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca)  
M<sup>e</sup> Stéphane Gauthier  
[stephane.gauthier@cainlamarre.ca](mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca)  
M<sup>e</sup> Hrant Bardakjian  
[hrant.bardakjian@cainlamarre.ca](mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca)  
**CAIN LAMARRE, s.e.n.c.r.l.**  
Avocats de la défenderesse  
Automobiles A. Gosselin inc.  
630, boul. René-Lévesque O., bureau 2780  
Montréal (Québec) H3B 1S6  
Tél. : 514-393-4580  
Télec. : 514-393-9590  
N/Réf. : 30-21-5853



**CANADA**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE LONGUEUIL**

**N° : 505-06-00027-214**

**COUR SUPÉRIEURE**

(Chambre des actions collectives)

---

**VANESSA GERVAIS**

Demanderesse

c.

**COMPLEXE DE L'AUTO PARK AVENUE  
INC.**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE BROSSARD-  
N**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-A**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-MBQ**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-T**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PARK  
AVENUE-V**

et

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE SAINTE-  
JULIE-L**

et

**4423071 CANADA INC.**

et

**9039-7571 QUÉBEC INC.**

et

**9467866 CANADA INC.**

et

**DUVAL VOLKSWAGEN INC.**

et

**GROUPE GRENIER – GUILBAULT INC.**

et

**GROUPE GRENIER – GUILBAULT II INC.**

et

**2945-9344 QUÉBEC INC.**

et

**9173-2974 QUÉBEC INC.**

et

**9124-5704 QUÉBEC INC.**

et

**8421722 CANADA INC.**

et

**9335-1039 QUÉBEC INC.**

et

**FORD ÎLE-PERROT INC.**

et

**CADILLAC CHEVROLET BUICK GMC DE  
L'ÎLE-PERROT LTÉE**

et

**8981531 CANADA INC.**

et

**9020-3027 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILE EN DIRECT.COM INC.**

et

**GRANBY CHRYSLER INC.**

et

**BESSETTE AUTOMOBILE INC.**

et

**G COUILLARD AUTOMOBILE INC.**

et

**9242-1296 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES LEVIKO (1991) LTÉE**

et

**DERAGON AUTO-CITÉ INC.**

et

**AUTOMOBILES MET-HAM INC.**

et

**3588025 CANADA INC.**

et

**DUCLOS LONGUEUIL CHRYSLER  
DODGE JEEP RAM INC.**

et

**DUCLOS LAVAL CHRYSLER DODGE  
JEEP RAM INC.**

et

**9264-1711 QUÉBEC INC.**

et

**DUCLOS VALLEYFIELD CHRYSLER  
DODGE JEEP RAM INC.**

et

**DUPONT FORT LTÉE**

et

**PRESTIGE GABRIEL MÉTROPOLITAINE,  
S.E.C.**

et

**PRESTIQUE GABRIEL MARCEL LAURIN,  
S.E.C.**

et

**PROTECTION AUTOMAX GABRIEL INC.**

et

**PROTECTION AUTOMAX GABRIEL INC.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-JEAN, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ANJOU, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL OUEST, S.E.C.**

et

**GABRIEL TROIS-RIVIÈRES, S.E.C.**

et

**HYUNDAI PRÉSIDENT, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL EST, S.E.C.**

et

**HYUNDAI GABRIEL, S.E.C.**

et

**HYUNDAI PRESTIGE, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-LÉONARD,  
S.E.C.**

et

**GABRIEL MONTRÉAL-NORD, S.E.C.**

et

**GABRIEL CRÉMAZIE OUEST, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL BROSSARD, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL CÔTE-DE-LIESSE,  
S.E.C.**

et

**NISSAN GABRIEL, S.E.C.**

et

**CITÉ NISSAN-GABRIEL, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-JACQUES,  
S.E.C.**

et

**NISSAN ST-LÉONARD GABRIEL, S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-LAURENT,  
S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL STE-CATHERINE,  
S.E.C.**

et

**PRESTIGE GABRIEL ST-CONSTANT,  
S.E.C.**

et

**GABRIEL MOTO B MONTRÉAL, S.E.C.**

et

**GABRIEL MOTO MONTRÉAL, S.E.C.**

et

**7162961 CANADA INC.**

et

**168360 CANADA INC.**

et

**3296377 CANADA INC.**

et

**8863377 CANADA INC.**

et

**9089-0971 QUÉBEC INC.**

et

**3370160 CANADA INC.**

et

**AU ROYAUME CHRYSLER DODGE JEEP  
INC.**

et

**9291-6535 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES ROCHMAT INC.**

et

**AUTOMOBILES ROD-HAM INC.**

et

**GRAVEL CHEVROLET BUICK CADILLAC  
GMC LTÉE**

et

**GRAVEL DÉCARIE CHEVROLET BUICK  
CADILLAC GMC LTÉE**

et

**9288-3461 QUÉBEC INC.**

et

**2970-7528 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOS JEAN-FRANÇOIS HAMEL LTÉE**

et

**ARMAND QUÉRIN AUTOMOBILES LTÉE**

et

**AUTOS EXCELSIOR INC.**

et

**GESTION AUTOS LG INC.**

et

**LALLIER AUTOMOBILE (P.A.T.) INC.**

et

**LALLIER AUTOMOBILE (MONTRÉAL)  
INC.**

et

**9027-9118 QUÉBEC INC.**

et

**DES LAURENTIDE FORD INC.**

et

**AUTOMOBILES LÉVEILLÉ INC.**

et

**9125-0902 QUÉBEC INC.**

et

**MONTMORENCY FORD (1997) INC.**

et

**BOULEVARD MÉTROPOLITAIN  
AUTOMOBILE INC.**

et

**BOISVERT CHEVROLET BUICK GMC  
LTÉE**

et

**BOULEVARD DODGE CHRYSLER JEEP  
(200) INC.**

et

**JACQUES OLIVIER FORD INC.**

et

**9430-3922 QUÉBEC INC.**

et

**9213-7926 QUÉBEC INC.**

et

**PERFORMANCE LAURENTIDES INC.**

et

**LES AUTOMOBILES POPULAR INC.**

et

**TERREBONNE FORD INC.**

et

**FORD LINCOLN DU WEST ISLAND INC.**

et

**12485419 CANADA INC.**

et

**AUTOMOBILES PIERRE-A. ST-JEAN INC.**

et

**7606621 CANADA INC.**

et

**4488601 CANADA INC.**

et

**9131-2561 QUÉBEC INC.**

et

**AUTOMOBILES A. GOSSELIN INC.**

et

**CHAPUT AUTOMOBILE INC.**

Défenderesses

---

**ATTESTATION D'INSCRIPTION**  
**AU RÉPERTOIRE NATIONAL DES ACTIONS COLLECTIVES**  
**(Art. 55 du Règlement de la Cour supérieure du Québec en matière civile)**

1. La défenderesse Automobiles A. Gosselin inc., par ses avocats soussignés, atteste que sa réponse sera inscrite au Répertoire nationale des actions collectives.

Montréal, le 28 janvier 2022

*Cain Lamarre senior*

---

M<sup>e</sup> Denis Cloutier

[denis.cloutier@cainlamarre.ca](mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca)

M<sup>e</sup> Stéphane Gauthier

[stephane.gauthier@cainlamarre.ca](mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca)

M<sup>e</sup> Hrant Bardakjian

[hrant.bardakjian@cainlamarre.ca](mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca)

**CAIN LAMARRE, s.e.n.c.r.l.**

Avocats de la défenderesse

Automobiles A. Gosselin inc.

630, boul. René-Lévesque O., bureau 2780

Montréal (Québec) H3B 1S6

Tél. : 514-393-4580

Télec. : 514-393-9590

N/Réf. : 30-21-5853



## Carmen Valmora

---

**De:** Carmen Valmora  
**Envoyé:** 28 janvier 2022 13:19  
**À:** 'jlambert@lambertavocatinc.com'  
**Cc:** Denis Cloutier, B. Sc. pol.; Stéphane Gauthier; Hrant Bardakjian  
**Objet:** Avis de notification – Vanessa Gervais c. Complexe de l'auto Park Avenue inc. et al. – No : 505-06-000027-214  
**Pièces jointes:** 20220128\_RéponseEtAttestation\_AutomobilesGosselin\_30215853(6564725.1).pdf

<b>Suivi:</b>	<b>Destinataire</b>	<b>Réception</b>
	'jlambert@lambertavocatinc.com'	
	Denis Cloutier, B. Sc. pol.	Remis: 2022-01-28 13:19
	Stéphane Gauthier	Remis: 2022-01-28 13:19
	Hrant Bardakjian	Remis: 2022-01-28 13:19

---

**NOM DE LA PROCÉDURE :** **RÉPONSE DE LA DÉFENDERESSE AUTOMOBILES A. GOSSELIN INC.**

---

**EXPÉDITEUR :**

M<sup>e</sup> Denis Cloutier  
[denis.cloutier@cainlamarre.ca](mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca)  
M<sup>e</sup> Stéphane Gauthier  
[stephane.gauthier@cainlamarre.ca](mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca)  
M<sup>e</sup> Hrant Bardakjian  
[hrant.bardakjian@cainlamarre.ca](mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca)  
**CAIN LAMARRE, s.e.n.c.r.l.**  
630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2780  
Montréal (Québec) H3B 1S6  
Tél. : (514) 393-4580  
Télééc. : (514) 393-9590  
Avocats de la défenderesse Automobiles A. Gosselin inc.  
N/Réf. : 30-21-5853

**DESTINATAIRE :**

M<sup>e</sup> Jimmy Ernst Jr Laguë-Lambert  
[jlambert@lambertavocatinc.com](mailto:jlambert@lambertavocatinc.com)  
LAMBERT AVOCAT INC.  
1111, rue Saint-Urbain, bureau 204  
Montréal (Québec) H2Z 1Y6  
Tél. : (514) 526-2378  
Télééc. : (514) 878-2378  
Avocat de la demanderesse

**Date :** Le 28 janvier 2022


Heure :

Se référer à l'en-tête de ce courriel



**Carmen Valmora**

Adjointe juridique - Legal Assistant

630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2780, Montréal (Québec) H3B 1S6  
T 514 393-4580 | 1 833 795-4580 | F 514 393-9590 | [cainlamarre.ca](http://cainlamarre.ca) | 



Membre du réseau TAGLaw

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ L'information contenue dans ce courriel est confidentielle. Si vous n'êtes pas le destinataire désigné, veuillez aviser l'expéditeur et supprimer ce courriel. | **Cain Lamarre** S<sup>EN</sup>CRL | NOTICE OF CONFIDENTIALITY The information contained in this email is confidential. If you are not the intended recipient, please advise the sender and delete this message. | **Cain Lamarre** L<sup>LP</sup>

---

## Carmen Valmora

---

**De:** Microsoft Outlook  
**À:** jlambert@lambertavocatinc.com  
**Envoyé:** 28 janvier 2022 13:19  
**Objet:** Relayé : Avis de notification – Vanessa Gervais c. Complexe de l’auto Park Avenue inc. et al. – No : 505-06-000027-214

**La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :**

[jlambert@lambertavocatinc.com](mailto:jlambert@lambertavocatinc.com) (jlambert@lambertavocatinc.com)

Objet : Avis de notification – Vanessa Gervais c. Complexe de l’auto Park Avenue inc. et al. – No : 505-06-000027-214

---

**N° : 505-06-00027-214**

---

**COUR SUPÉRIEURE (Chambre des actions collectives)  
DISTRICT DE LONGUEUIL**

---

**VANESSA GERVAIS**

Demanderesse

c.

**COMPLEXE DE L'AUTO PARK AVENUE INC. ET AL.**

Défenderesses

---

**RÉPONSE DE LA DÉFENDERESSE  
AUTOMOBILES A. GOSSELIN INC.**

---

**ORIGINAL**

---

Me Denis Cloutier  
[denis.cloutier@cainlamarre.ca](mailto:denis.cloutier@cainlamarre.ca)

Me Stéphane Gauthier  
[stephane.gauthier@cainlamarre.ca](mailto:stephane.gauthier@cainlamarre.ca)

Me Hrant Bardakjian  
[hrant.bardakjian@cainlamarre.ca](mailto:hrant.bardakjian@cainlamarre.ca)

N/Réf. : 30-21-5853

---

 **CAIN LAMARRE**

630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2780  
Montréal (Québec) H3B 1S6  
Téléphone : 514-393-4580  
Télécopieur : 514-393-9590  
Code : BC-2587

---